

11月1日現在の人口 男1,721人 女1,754人 計3,475人(前月比5) 転入11 転出6 出生1 死亡1 世帯数1,094(前月比4)

火の守りの誓い新たに

北塩原村消防団秋季検閲



北塩原村消防団秋季検閲は11月3日、消防団・婦人消防隊など約180人の参加の下、村民クラウンなどで行われました。

きびきびとした動きで分列行進や規律訓練などが行われたほか、前団長栗村次夫氏の叙勲(瑞宝双光章) 受章をはじめ、県等の永年勤続表彰の伝達、村長・団長連名による優良団員の表彰、退職者に対する感謝状の贈呈が行われました(受章者等は7ページに掲載)。

火を使うことが多くなる季節となりました。火災を予防するのは、村民一人ひとりの意識から。火の元、火の管理には十分に注意しましょう。



旧大塩小跡地(活性性センター)の桜樹勢回復に着手

今月、柏木城入口駐車場工事(活性化センター駐車場の再整備)に着手しました。舗装工事のほか、樹木医による診察を受け、敷地内の桜の樹勢回復工事を実施。地域住民にとつて思い出深い大切な桜を後世に伝えたい。



村道北山・大塩線 上下水道工事にご協力を

樟 大久保間(村道北山・大塩線)において上下水道工事を行っており、一部片側交互通行となっております。冬期間にかけての工事となり、ご不便をおかけしますが、皆さまのご協力をお願いします。

創造性豊かな活力ある村づくりを目指して

平成17年度 上半期予算の執行状況

村では、村の財政状況について毎年2回、村民の皆さんに公表しています。

10月号では、平成16年度の各会計の予算がどのように使われたかをお知らせしましたが、今回は平成17年度上半期（4月～9月）の収入と支出の状況（平成16年度からの繰越分を含む）をお知らせします。

▲ 拡張され、歩道も整備される村道剣ヶ峯・狐鷹森線改良工事（一般会計・土木費）



一般会計

（単位；万円）

歳入	予算総額	収入済額	収入率	歳出	予算総額	支出済額	執行率
村 税	56,243	31,878	56.7%	議 会 費	5,834	2,761	47.3%
地方譲与税	4,897	1,675	34.2%	総 務 費	63,671	28,025	44.0%
地方消費税交付金	3,725	1,994	53.5%	民 生 費	24,973	6,897	27.6%
地方交付税	141,123	105,159	74.5%	衛 生 費	35,498	5,636	15.9%
国庫支出金	9,771	914	9.4%	農 林 水 産 業 費	23,361	6,100	26.1%
県 支 出 金	9,983	1,400	14.0%	商 工 費	12,753	8,726	68.4%
繰 入 金	6,353	0	0.0%	土 木 費	23,849	3,891	16.3%
繰 越 金	10,627	12,376	116.5%	消 防 費	12,163	6,971	57.3%
村 債	42,590	0	0.0%	教 育 費	21,857	9,485	43.4%
そ の 他	15,274	4,520	29.6%	災 害 復 旧 費	2,188	173	7.9%
合 計	300,586	159,916	53.2%	公 債 費	73,733	34,274	46.5%
				そ の 他	706	0	0.0%
				合 計	300,586	112,939	37.6%

特別会計

（単位；万円）

会計区分	予算総額	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保健事業費	30,965	11,288	36.5%	14,619	47.2%
簡易水道事業費	20,590	3,120	15.2%	4,119	20.0%
老人保健	52,500	20,619	39.3%	21,401	40.8%
特定環境保全下水道事業	68,762	4,524	6.6%	17,885	26.0%
農業集落排水事業	5,998	294	4.9%	3,779	63.0%
簡易排水施設事業	201	45	22.4%	73	36.3%
介護保険事業	17,966	7,316	40.7%	7,357	40.9%
合 計	196,982	47,206	24.0%	69,233	35.1%

（9月30日現在）



健康づくりを目的とした料理教室など各種講座を開催
（一般会計・衛生費）

特集 介護保険

平成18年4月から介護保険が変わります

～ 介護を予防するサービスが始まります ～

介護保険がスタートしてから5年が経過し、制度自体は定着しましたが、利用者の増加とともに費用負担も年々増加しています。

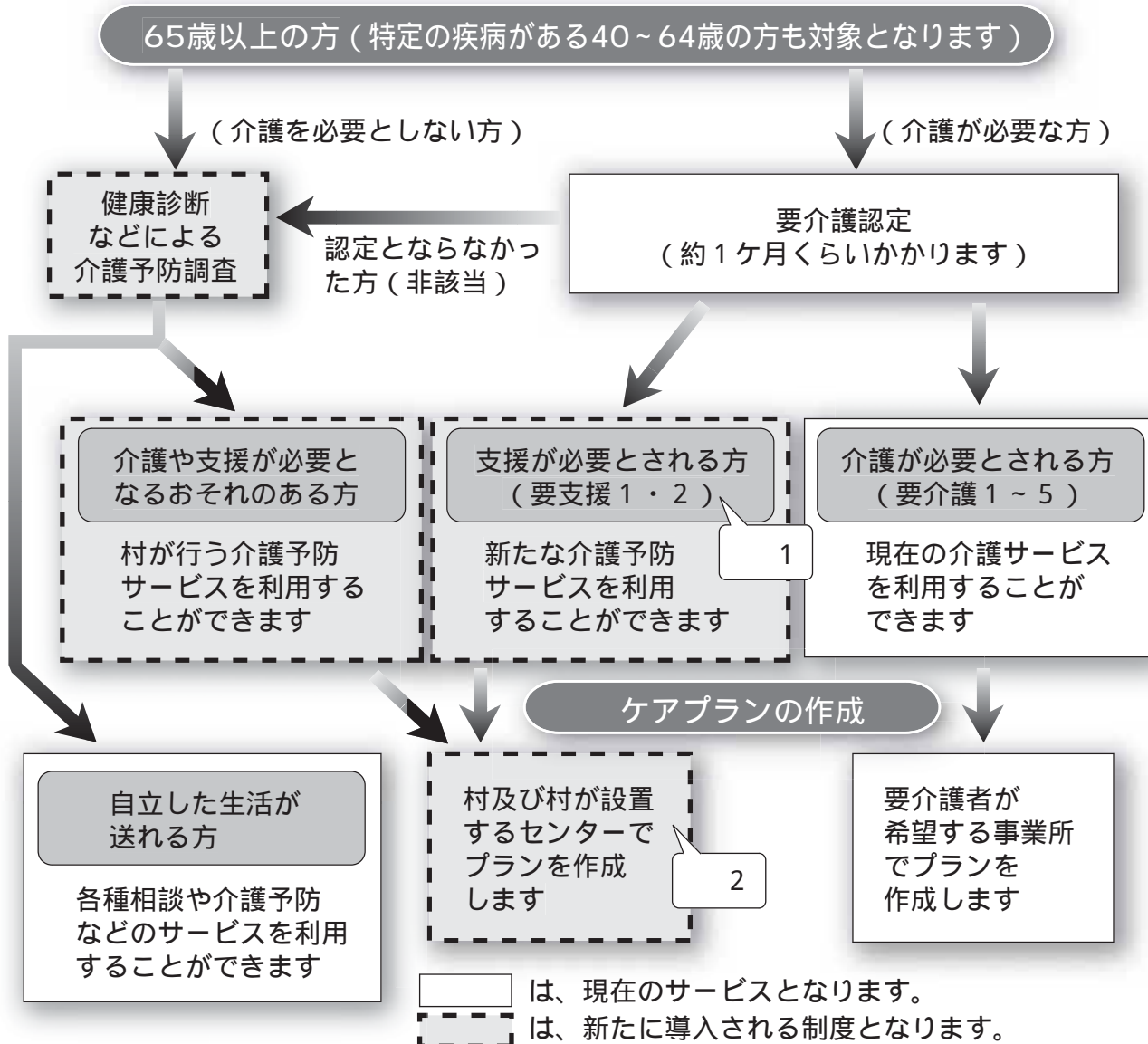
今後の超高齢社会に備えて、介護や支援を必要とする方を減らし、元気な方を増やしていくために、介護を「予防」する新たな介護保険が、平成18年4月から実施されることになりました。

今回よりシリーズで新たな介護保険のしくみを紹介します。



ご自分やご家族の方がどのようなサービスを受けることができるか、下記の図で確かめてみましょう。

新たな介護保険のしくみ



1 「要支援1・2」とは、新たな制度で導入される要介護度となります。

2 『センター』とは、村が設置して新たなサービスを提供するセンターとなります。

中越大地震から51年

小千谷市復興記念式典に村長出席

災害時の全国的な

ネットワーク設立準備会に村職員出席
新潟県中越大地震から1年を迎えた10月23日、小千谷市で「小千谷市復興記念式典」が開催され、村民を代表して高橋村長が出席しました。

村民の皆さんからの救援物資や救援金のほか、職員2人の半年間長期派遣などから同市関広一市長より招かれたもので、地震の起きた同時刻（午後5時56分）に出席者一同で黙祷を捧げました。

また同市では10月25日、関市長の呼び掛けにより、地震で得た教訓を全国の自治体間で共有する組織「中越大地震ネットワークおぢや」の設立準備会が国・新潟県、本村を含む全国51市町村の職員出席の下に開かれ、災害対応能力を高める活動や被災地への経験者派遣調整などに取り組む組織とすることを決めました。



会議に引き続き行われたパネルディスカッションでは、本村の渡部大志技査（産業政策課）がパネリストとして出席し、長期派遣での経験を語るなど、県や市町村の枠組みを越えた支援の在り方などについて意見を交わしました。

子どもたちの主張大会

村と教育委員会主催による『第15回子ども主張大会』が10月4日、北山小学校にて開催され、たくさんの方の夢や希望を抱く各小中学校の代表者10人が、日頃感じたこと、心にとまったことを発表しました。（発表者と題名については次のとおり）

- 武藤香（第一中3年）『もっと心の会話を』
- 関本愛（大塩小6年）『家族とは』 黒澤春世
- （裏磐梯小6年）『わたしの大切なもの』 五十嵐悠（北山小6年）『やればできる』 東城裕介
- （裏磐梯中3年）『異常気象から裏磐梯を見ると』
- 高橋里穂（大塩小6年）
- 大塩 大好き
- 宮脇夏海
- （裏磐梯小5年）『リサイクル&ボランティア活動』
- 小枝樹里（北山小5年）『友達を大切に』
- 小椋由香（裏磐梯中3年）『少年犯罪は本当に増えているのか』
- 五十嵐三和（第一中3年）『言葉の力』



新理事長に阿部勝美氏

北塩原村シルバー人材センター



阿部勝美氏

村シルバー人材センターの理事が10月24日、役場において開かれ、新理事長に阿部勝美氏（大塩）が選任されました。また、「シルバー人材センター」の役割などをPRしました。



街頭で啓発活動を行う役員の方

祝敬老会

〜いつまでもお元気で〜

満70歳以上の高齢者を祝う村敬老会が9月28日、291人の方々の出席の下、ラピスパ裏磐梯で行われました。

満80歳を迎えられた39人を代表して、武藤ハル子さん（北山）に紫座布団が贈られたほか、福島民報社と県老人クラブ連合会主催によるしあわせ金婚夫婦表彰が行われ、7組のご夫婦を代表して、千葉長治さん・達子さん（ご夫妻（谷地））に表彰状と記念品が贈られました。

このほか、大塩幼稚園児によるお遊戯の披露や各地区対抗による芸能発表が行われ、楽しい一日を過ごしました。

都合により出席することができなかつた方には、後日、記念品を贈り、長寿をお祝いしました。



金婚夫婦表彰を受ける千葉さんご夫婦

南東北裏磐梯診療所からのお知らせ

風邪・インフルエンザは、 日ごろから予防対策を！

インフルエンザはただの風邪とは違います。全身症状を伴うインフルエンザは、特に抵抗力の弱い高齢者や子どもなどで重症となります。風邪とインフルエンザの特徴を踏まえ、日ごろから予防対策をとりましょう。

	風 邪	インフルエンザ
症状	鼻汁、のどの痛み、咳、発熱、頭痛、くしゃみ	突然の高熱（39度前後）、悪寒、関節痛、筋肉痛、だるさなどの全身症状
予防	手洗い・うがいをまめにできるだけ人混みを避ける 適度な湿度を保つ	手洗い・うがいをまめにできるだけ人混みを避ける 適度な湿度を保つ 流行前に予防接種
治療	十分な睡眠と休養をとる	発症後48時間以内であれば、抗ウイルス薬が効果的 風邪同様安静にして休養をとる

村指定の高齢者（65歳以上）インフルエンザ予防接種「1,000円（税込）」も行えます。
65歳未満の方は「3,150円（税込）」です。

問い合わせ先

南東北裏磐梯診療所 ☎ 32-2009

～ 環境保全に役立てて～ 釣りプロ本山博之氏 52万2,722円を村に寄付

10月25日、釣りプロの本山博之氏より52万2千722円の寄付をいただきました。
寄付金は、本山氏が呼び掛け開催した桧原湖の環境美化活動と併せて行ったオークションの売上金の全額で、同氏はイベント開催に協力した目黒善一裏磐梯遊漁観光組合長と佐藤正村商工会青年部長とともに来庁。「関東圏からも多数の参加があった。裏磐梯を愛する釣り人一同の善意です」などとお話し、高橋村長に寄付金を手渡しました。村ではこの寄付金を、裏磐梯湖沼群の環境保全に活用させていただきます。ありがとうございました。



本山さん（右端）とイベント開催に協力した佐藤正さん（左端）、目黒善一さん（左から二人目）

食生活改善推進員会主催

「ファミリー健康サロン」参加者募集

～身体に良い食生活の話と調理実習～

11月25日（金）10時～13時

場所：村保健センター

申し込み先など詳しくは8ページイベント情報をご覧ください。

けんこう通信

食生活
改善推進員会
からの

簡単！おいしい 「ヘルシー おやつ」

しらす干し入りかぼちゃ春巻き



材料 4人分
しらす干し 10g
かぼちゃ 小1/2個
砂糖 少々
春巻きの皮 4枚
薄力粉 適宜
揚げ油 適宜

1

かぼちゃは2cm角に切り煮ます。やわらかくなったら水気をきり、かぼちゃをつぶします。甘さをみながら砂糖を熱いうちに加えて混ぜ合ませます。

3

①のかぼちゃが冷めたら②のしらす干しを加えて混ぜます。

5

揚げ油を熱し、皮がカリッときつね色になるまで揚げます。

4

春巻きの皮を4等分に切り、1枚に③を大さじ1程度のせて包みます。巻き終わりに水溶性薄力粉を塗りとめます。残りも同様に作ります。

point 1

砂糖の分量は、お好みで調節しましょう。かぼちゃの代わりにさつま芋などでもよいでしょう。

point 2

中に巻く具の量が多すぎると、揚けている時に中身が出てきてしまうので注意しましょう。

チャレンジスクール

『秋のお楽しみ会』

年間を通してさまざまな体験活動を行うチャレンジスクールが10月1日、いこいの森グリーンフィールドにおいて行われました。「秋のお楽しみ会」と題した今回は村内の小学生22人が参加。慣れない手つきで材料を切りながらも、大鍋で本格的なとん汁を作ったほか、プロペラ飛行機を作り、高さや飛距離を競い合うなどして遊びました。

最後には、みんなで作ったあつあつのとん汁を食べ、交流を深め合うなど、子どもたちは、お腹も心も大満足の日を過ごしました。



うまく切れるかな？

家庭教育支援推進事業

親子で赤べこ絵付け体験



裏磐梯・松原の母親友の会と公民館による家庭教育支援推進事業が10月2日、松原歴史館において開催され、同会の親子33人が赤べこの絵付けや語り部による民話を楽しみました。

赤べこの絵付けでは松田純子さん（剣ヶ峯）から赤べこの由来や描き方のポイントなどを教わりました。参加した親子たちは、思い思いに絵付けを行ったほか、山内アイ子さん（喜多方市）による会津の昔話や民話に耳を傾け、話しに込められた先人のメッセージと会津弁の温かさに触れていました。

作品を持ってポーズ

作品を持ってポーズをとった親子たち。赤べこの絵付けは、山内アイ子さん（喜多方市）による会津の昔話や民話に耳を傾け、話しに込められた先人のメッセージと会津弁の温かさに触れていました。



北塩原村長杯ふれあいグラウンドゴルフ大会は10月10日（体育の日）、いこいの森グリーンフィールドふれあい広場において開催されました。

あいにくの少し肌寒い天候の中、高校生から高齢者までの71人の参加者は、寒さを感じさせない熱のこもったプレーを繰り広げました。

初めて体験する高校生などはルールを覚えてもらいながらプレーを楽しんだほか、運営スタッフとしても活躍。朝早くからコース設置やスコア記入、後片付けなど一生懸命に行っていました。



ボランティアで協力してくれた高校生

高校生スタッフ大会運営をサポート
第5回北塩原村長杯
ふれあいグラウンドゴルフ大会

- 《結果》
- 団体部
 - 優勝 松陽台A
 - 小野 明・平野 進
 - 浅野 到・小川 幸夫
 - 準優勝 10102バンジー
 - 中川 祐希・遠藤 俊郎
 - 清野 拓也・高橋 伸宏
 - 第3位 アマゾン
 - 五十嵐悠平・五十嵐康彰
 - 高橋 直樹・矢吹 竜也
 - 個人の部
 - 優勝 小川 幸夫
 - (松陽台A)
 - 準優勝 矢吹 竜也
 - (アマゾン)
 - 第3位 斎藤 鉄雄
 - (大塩長寿会)

平成17年10月26日付村職員人事異動

職員氏名	新（異動先）		旧	
	所属	職名	所属	職名
佐藤 主善	財務政策課	課長兼税務班長	財務政策課	課長
星 源嗣	財務政策課	主幹兼特別徴収対策専門班長	財務政策課	主幹兼税務班長
高橋 光秋	産業政策課付農業委員会	主幹兼農業委員会書記	財務政策課	主幹兼特別徴収対策専門班長
山野辺 学	財務政策課	主事	企画政策課	主事
大塚 修	企画政策課	主事	産業政策課付農業委員会	主事兼農業委員会書記



た。りまし
聞き入
名曲に
日本の
奏でる
歌声が
演奏と
いピアノやフルートの演奏と

学社連携融合事業
「こころに優しい音楽会」
NPO法人アイエイピー（会津若松市）を招いての音楽鑑賞会が10月13日、裏磐梯小体育館において開かれました。

参加した村内小学校の子どもたち約200人は、美しいピアノやフルートの演奏と歌声が奏でる日本の名曲に聞き入りました。

休日当番医

- 11月20日(日) 渡邊小児科医院..... ☎2 2 - 3 1 3 3
- 11月23日(水) あきもと整形外科クリニック... ☎2 1 - 1 5 1 5
- 11月27日(日) いたう眼科..... ☎2 2 - 5 9 0 0
- 12月 4日(日) 猪俣医院..... ☎2 2 - 0 2 6 4
- 12月11日(日) 入澤病院..... ☎2 2 - 0 2 6 7

第二次救急当番医

第2次救急当番医は、休日・夜間に入院治療を必要とする重症患者の救急医療体制です。

- 11月20日(日) 県立喜多方病院..... ☎2 2 - 2 1 8 1
- 11月23日(水) 小野病院..... ☎2 2 - 0 4 1 4
- 11月27日(日) 鳴瀬病院..... ☎2 4 - 3 3 3 3
- 12月 4日(日) 有隣病院..... ☎2 4 - 5 0 2 1
- 12月11日(日) 佐原病院..... ☎2 2 - 5 3 2 1

平成17年度北塩原村消防団
秋季検閲 表彰者

- 【伝 達】
- 叙勲 瑞宝双光章 栗村次夫(前団長)
消防庁長官表彰 永年勤続功労章 小椋恒男(分団長)
福島県消防表彰 永年勤続功労章 遠藤利美(副分団長)、佐藤清廣(団員)
福島県消防協会定例表彰 精勤章 鈴木万寿男(副分団長)、加勢良信(同)
勤続章 遠藤耕二(部長)、佐藤望巳(班長)、五十嵐善清(同)、佐藤幸一(同)、相楽孝(団員)
福島県消防協会喜多方支部定例表彰 功績章 佐藤暢(部長)、大橋健一(副分団長)
精勤章 中川浩(副分団長)、奥川維之(班長)、高畑忠弘(同)
- 【表 彰】
- 永年勤続章 渡部武弘(班長)、大竹正幸(同)、大竹文夫(同)、五十嵐廣志(団員)、佐藤進次(同)、星俊雄(同)
北塩原村消防団優良団員表彰 第一分団 中川浩(副分団長)、佐藤善伸(班長)、矢吹亨(同)、東條賢治(同)、星俊雄(団員)、前後健一(同)
第二分団 渡部浩(班長)、赤城直美(団員)、斎藤榮二(同)、五十嵐修司(同)
- 【感謝状贈呈】
- 退職婦人消防隊長・副隊長感謝状贈呈 北山婦人消防隊 菊地美恵子(隊長)、岩淵力三子(副隊長)、中野ひとみ(副隊長)
松原婦人消防隊 伊藤きよ(隊長)、伊藤晴美(副隊長)、佐藤文子(副隊長)
裏磐梯婦人消防隊 高橋英子(隊長)、菅野ヤヨイ(副隊長)、佐藤えり子(副隊長)

文芸のひろば

北塩原短歌会

北山 武藤敏子
紅葉の景色を見んと訪れる
観光客も彩り添える

大塩 高橋郁子
秋晴れにカラダゴロント善美おとし
飾りたる傾欲しい風吹く

狐鷹森 宮野玉枝
爽やかな初秋の風になびく花
コスモス程うきあざやかに

北山 吉川一子
秋深き色づく初おし通すから
観光客らしカメラのシャッター

大塩 五十嵐良子
時計見ず録の情りを待たわゆる
光風に晴る姿好しむ

剣ヶ峯 齋藤トシ子
女には機械は苦手ハラハラト
おっかなびっくりナメコの仕込み

大塩 鈴木昭子
ピンク好き録は舌をさかす
下着までわらわ色かりき

北山 佐藤裕子
いつの間にも光の言葉忘れかけ
時に洗され命を過すか

大塩 渡部豊子
デコ平子供の建足齋深し
両耳をいれて足下り葉が

首原 和田 静
秋晴れの時くだれば会津野は
香かく深き朝おちの中

百百合俳句会

羽入 幸恵
静けし夜月の朧も文伸とし

高畑かおり
ハンサムな恋望を覗く唇詩月

山本由江
十月や子供供親神出雲へト

内海怜子
日深霜干は晴る垣壁録ト

千葉達子
減反に日本制蒜の泡立草

中川意子
秋ざくららの世の音の面の中

今月の行政相談

11月24日(木)
午前10時〜午後3時
構造改善センター
☎24・4911
遠藤聖一郎

今月の納税など

国民健康保険税 4期分
介護保険料(普通徴収分) 4期分
上下水道使用料 10月分
国民年金 11月分
所得税予定納税 2期分
個人事業税 2期分

平成17年10月1日

10月31日まで届出分

お誕生日おめでとう!

赤ちゃんの名前・性別・保護者名・地区名
伊藤 希天(男・哲也) 早稲沢

お悔やみ申し上げます
金子 耕一(明弘・父) 松陽台

～幸せはみんなで分かち合いたい～

大橋 奈奈さん(曾原)



天日に干され真っ赤になったトウガラシを手にする奈奈さんと健一さん

2年前に韓国から来日し、曾原にお住まいの大橋健一さんとご結婚された奈奈さんは、にこやかな笑顔が印象的な女性。日本語がとても上手で、婚約して約半年後に自動車免許を取得するなど、以前から日本語に触れていたのかと思うほど。

昨年からは裏磐梯の大型ホテルの社員食堂で働き、家庭的な温かみのある料理が社員の皆さんに喜ばれているようです。意外にも、料理をする機会が増えたのも日本に来てからだそう。『みんなに『おいしいよ』と言われるたくて。そう思いながら作るのがとても楽しいし』と奈奈さん。そんな思いが料理を一層おいしくしているのかもしれない。

数あるレパートリーの中で、健一さんが紹介してくれたのは、キムチ。「本当にうまいんだよ」と太鼓判を押すほど。自宅前の畑で奈奈さんとお母さんが丹精して育てたトウガラシの風味と辛味、そして奈奈さんの愛情がじつくりと漬けて込まれているようです。忙しい毎日を過ごす奈奈さんに、休日の過ごし方を聞いたところ「家族と一緒にいることが多いかな。出かけるときも家族いっしょ。とても楽しいし、とても幸せ。それに幸せを独り占めにしたくはないし」。幸せはみんなで分かち合いたい。失われつつある古き良き日本人の心を持つ優しい奈奈さんでした。

イベント情報

- 【ながいきくらぶ】
 - 日時: 11月18日(金) 10時30分～14時
 - 場所: ラビスパ裏磐梯
 - 講師: 指圧指導講師 三橋 邦子氏
 - 内容: 家庭でできる簡単ツボ押しで病気を知らず
 - 持ち物: 入館料100円
 - お弁当代500円(希望者のみ)
 - *公民館事業「成人セミナー閉講式」と合同です。
- 【ファミリー健康サロン】
 - 日時: 11月25日(金) 10時～13時
 - 場所: 村保健センター
 - 内容: 村食生活改善推進員が身体にいい食生活の話と調理実習を分かりやすく指導します。
 - 持ち物: エプロン、三角巾、お手拭き、筆記用具
- 【みんなの保健室】
 - 日時: 12月2日(金)・13日(火) 10時～11時30分
 - 場所: ラビスパ裏磐梯
 - 内容: 血圧測定、骨量測定、体脂肪測定など
- 【育成学「プログラム立案学」】
 - 日時: 11月17日(木) 13時～17時
 - 講師: 榊ビッキオワイルドライ フリサーチセンター 桑田慎也氏
 - 場所: 自然環境活用センター
 - *カレッジ裏磐梯地域講座「検原探検隊」が皆さんをお迎えします。
- 【裏磐梯学】
 - 日時: 11月16日(水) 11時～14時
 - 「郷土の料理」
 - 「木地師と熊撃ち」
 - 講師: 大竹 繁氏
 - 場所: 小椋 恒男氏
 - 場所: 松原集会所(自然環境活用センター)から変更となりました)
- 【平成17年度裏磐梯エコツーリズムカレッジ修了記念基調講演&修了式】
 - 日時: 12月14日(水) 13時～17時
 - 場所: 休暇村磐梯高原多目的ホール
 - 基調講演 講師: 京都造形芸術大学教授・日本エコツーリズム協会の理事 貞板 昭夫氏

申し込み・問い合わせ先
住民ふれあい課健康づくり班
(保健センター)
☎ 28・37733

申し込み・問い合わせ先
観光政策課(合同庁舎)
☎ 32・2511